



ASb
approved

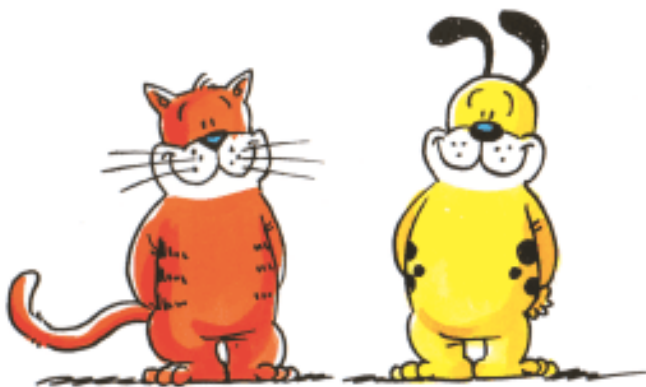
Epuusi nende Embwa nende siipuruupuru

Raphael Wanyonyi

Elke and René Leisink

Lubukusu

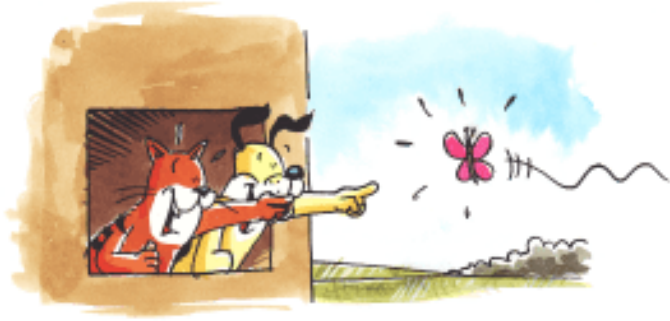




Eiino Eepuusi.Eiino Eembwa.



Epuusi nende Embwa chiilolelaa mwiitirisia. Chiilolelaa mwiitirisia.



Neemala Epuusi nende Eembwa chiibona siipuruupuru.
Siipuruupuru siino sye eerangi ya pinki.



Epuusi nende Eembwa cheenya khuutila siipuruupuru.
Epuusi nende Eembwa chiilonda khusipuruupuru. Chiilonda
khusipuruupuru.



Eepuusi nende Eembwa chiilonda khusiipuruupuru khu
biikele. Chiikenda nechiilonda khusiipuruupuru.
Neekaakhaali mbo siipuruupuru siili bwaangu. Siipuruupuru
siili bwaangu ne Eepuusi nende Eembwa chiili kalaa. Chiili
kalaa lukaali po.



Eepuusi nende Eembwa chiilonda khusiipuruupuru
khuundika. Chiitimia chiindika khuulonda khusiipuruupuru.
Neekaakhaali mbo siipuruupuru siili bwaangu. Siipuruupuru
siili bwaangu ne Eepuusi nende Eembwa chiili kalaa. Chiili
kalaa lukaali po.



Eepuusi nende Eembwa chiilonda khusiipuruupuru mumotoka. Chiitimia kumutoka khuulonda khusiipuruupuru. Neekaakhaali mbo siipuruupuru siili bwaangu. Siipuruupuru siili bwaangu ne Eepuusi nende Eembwa chiili kalaa. Eepuusi nende Eembwa chiili kalaa khutuuma.



Epuusi nende Eembwa chiilonda khusiipuruupuru muliaaro.
Chikeelakeela khuloonda khusiipuruupuru. Neemala
siipuruupuru siili bwaangu po. Siipuruupuru siili bwaangu
khuutuma bioosi. Epuusi nende Eembwa chiili kalaa. Chiisili
busa kalaa khuutuma bioosi.



Eepuusi nende Eembwa chiilonda khusiipuruupuru
muundeke. Chiipurukha khuulonda khusiipuruupuru.
Neemala siipuruupuru siili bwaangu. Siipuruupuru sisiili
bwaangu bwaangu lukaali. Eepuusi nende Eembwa chiili
kalaa. Chiisili busa kalaa luundi kalaa po.



Epuusi nende Eembwa chiikelaoo chiima. Chiima lundi
chiikhaala aasi. Chiikhaala aasi amusaala. Chiikhaala aasi
amusaala kumuchowuu. Neemala....



Chiibona siipuruupuru silaala mumusaala. Chiibona
biipuruupuru bibili mumusaala. Chiibona biipuruupuru
bitaru mumusaala.



Chiibona biipuruupuru emiaa eendala!



Buulayii wanaKhapuusi.Buulayii wanaMbwa.Buulayii buulayii
biipuruupuru.



"I would love to help the whole world to read
and there is still so much to do"
Aagje van Heerken, Biblionef Director 2004-2012

Thanks to Aagje's enthusiasm the Cat and Dog
booklets could be made. As a tribute they will
be reprinted to mark her departure as Director
of Biblionef.

Cat and Dog

Concept, text, illustrations
and design: Elze and René Lesink
Publishing: Biblionef
Printing: Studio/Drukkerij jk&B
Copyright: 2014
ISBN: 978 90 8147 671 3

This book could be published thanks to the

- generous support of
- Peter eusebius kemp stichting
 - stichting oosterenshoeve
 - family lesink
 - family bongaerts

About Biblionef

We all want children to become readers - to have empathy for characters, big vocabularies and imaginations, and to be able to immerse themselves in another world through a book. Biblionef places a strong emphasis on reading for pleasure; we believe children should have a sense of fun as they read. It should not be a chore, but an exciting activity, something to look forward to.

To achieve this, children need to be exposed to books with great stories. Books which help with children's literacy development, give access to information and education, and teach them to think for themselves - to make good decisions.

Biblionef's goal is to make a profound impact on the lives of children and we are deeply committed to giving all children access to books. Biblionef foundations provide new books to library projects for children who have no access to books. Books containing stories they can relate to and learn from.

www.biblionef.org

About Cat and Dog

Cat and Dog books are funny and easy to read.
Learn only 200 words and start reading the books.

www.cat-and-dog.org

You are free to download, copy, translate or adapt this story and use the illustrations as long as you attribute in the following way: Elke and René Leisink Author - Elke and René Leisink Translation - Raphael Wanyonyi Illustration - Elke and René Leisink Language - Lubukusu Level - Longer paragraphs © African Storybook Initiative 2017 Creative Commons: Attribution 4.0 Source www.africanstorybook.org

